

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 388/2009 НА КОМИСИЯТА

от 12 май 2009 година

относно определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на режима за внос и износ на преработени продукти от зърнени култури и ориз

(кодифицирана версия)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

Член 1

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално членове 143, 170 и 187 във връзка с член 4 от него,

За целите на настоящия регламент:

като има предвид, че:

а) „преработени продукти“ са продуктите или групите продукти, изброени:

(1) Регламент (ЕО) № 1518/95 на Комисията от 29 юни 1995 г. относно определяне на подробни правила за прилагането на регламенти (ЕИО) № 1418/76 и (ЕИО) № 1766/92 на Съвета по отношение на режима за внос и износ на преработени продукти от зърнени култури и ориз и за изменение на Регламент (ЕО) № 1162/95 относно определяне на специални подробни правила за прилагането на режима на вносни и износни лицензии в сектора на зърнените култури и ориза ⁽²⁾ е бил съществено изменен ⁽³⁾. С оглед постигане на яснота и рационалност посоченият регламент следва да бъде кодифициран.

i) в приложение I, част I, буква г) към Регламент (ЕО) № 1234/2007, с изключение на продуктите, попадащи под код по КН ex 2309;

ii) в приложение I, част II, буква в) от Регламент (ЕО) № 1234/2007;

б) „основни продукти“ са зърнените култури, изброени в приложение I, част I, букви а) и б) от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и натрошен ориз, посочен в приложение I, част II, буква б) от същия регламент.

Член 2

(2) С оглед спазване на международните договори, обвързващи Общността, следва да бъдат определени правила за прилагане на режима на вносни мита и възстановявания, приложими в търговията с трети страни с преработени продукти от зърнени култури и ориз, с изключение на комбинираните фуражи, за които са определени специални правила.

1. Възстановяването, което може да се предоставя за преработени продукти, се определя, като се отчитат по-специално:

(3) Възстановяването следва да има за цел да покрива разликата между цените на продуктите на територията на Общността и цените на световния пазар. За тази цел следва да бъдат определени критерии за определяне на възстановяването, по-специално като се отчитат цените на основните продукти във и извън Общността, както и възможностите и условията за продажба на преработени продукти на световния пазар.

а) развитието на цените на основните продукти на територията на Общността, съпоставени с цените на световния пазар;

(4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по общата организация на селскостопанските пазари,

б) количествата основни продукти, необходими за производството на въпросния продукт, и когато е приложимо — тяхната взаимозаменяемост;

в) евентуалното натрупване на възстановявания за различни продукти, получени от един и същ процес на преработване и от един и същ основен продукт;

г) възможностите и условията за продажба на преработените продукти на световния пазар.

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 147, 30.6.1995 г., стр. 55.

⁽³⁾ Вж. приложение II.

2. Възстановяванията се определят най-малко веднъж месечно.

Член 3

1. Възстановяването се коригира в съответствие с членове 14 и 15 от Регламент (ЕО) № 1342/2003 на Комисията⁽¹⁾. Корекцията се извършва чрез увеличаване или намаляване на възстановяването със сумата, получена в резултат на всяка от корекциите, посочени в член 14, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 1342/2003, на тон основен продукт, умножено с коефициента, посочен в колона 4 от приложение I към настоящия регламент срещу съответния преработен продукт.

2. За целите на член 164, параграф 4 и член 166, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1234/2007 сумата нула не се счита за възстановяване и следователно корекцията по член 15, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1342/2003 не се прилага.

Член 4

1. Държавите-членки информират Комисията всеки ден до 15,00 ч. (брюкселско време) за количествата, за които са подадени заявления за лицензии.

2. За посочени в член 162, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1234/2007 преработени продукти от зърнени култури и ориз държавите-членки информират Комисията до сряда всяка седмица по отношение на предшестващата седмица, за всеки код на продукт, както е определен в приложение I към Регламент (ЕО) № 3846/87 на Комисията⁽²⁾, за количествата, за които са били издадени лицензии, с разбивка по изнесени продукти с възстановяване и изнесени продукти без възстановяване.

Член 5

1. Когато за един или повече продукти са изпълнени условията, посочени в член 187 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, Комисията може да вземе следните мерки:

а) прилагане на экспортна такса. Тази такса се определя от Комисията веднъж седмично. Тя може да варира в зависимост от местоназначението;

б) пълно или частично спиране на издаването на износни лицензии;

в) пълно или частично отхвърляне на висящи заявления за износни лицензии.

2. Експортната такса, посочена в параграф 1, буква а), е таксата, прилагана в деня, в който са изпълнени митническите формалности.

Въпреки това по искане на заявителя, подадено едновременно със заявлението за лицензия, экспортната такса, която е приложима в деня на подаване на заявлението за лицензия, се прилага за операция по износ, която ще се извърши в срока на валидност на лицензията.

3. Комисията уведомява държавите-членки за своето решение и го публикува.

Член 6

Методите, използвани за определяне на съдържанието на пепел, съдържанието на мазнини и на скорбяла, процеса на денатуриране и други методи за анализ, необходими за изпълнението на настоящия регламент по отношение на режима за внос и износ, се определят при необходимост в съответствие с процедурата, посочена в член 195, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Член 7

Регламент (ЕО) № 1518/95 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение III.

Член 8

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 12 май 2009 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 189, 29.7.2003 г., стр. 12.

⁽²⁾ ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Код по КН/код на продукта	Описание на стоката	Основен продукт	Коефициент
1	2	3	4
1102	Брашна от житни растения, различни от пшеничното или от брашното от смес от пшеница и ръж:		
1102 20 10 9200	Царевично брашно с тегловно съдържание на мазнини, по-малко или равно на 1,3 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,8 %	Царевица	1,40
1102 20 10 9400	Царевично брашно с тегловно съдържание на мазнини, по-голямо от 1,3 %, но по-малко или равно на 1,5 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 %	Царевица	1,20
1102 20 90 9200	Царевично брашно с тегловно съдържание на мазнини, по-голямо от 1,5 %, но по-малко или равно на 1,7 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 %	Царевица	1,20
1102 90 10 9100	Други, ечемичено брашно, с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,9 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,9 %	Ечемик	1,50
1102 90 10 9900	Други, ечемичено брашно, други	Ечемик	1,02
1102 90 30 9100	Други, овесено брашно, с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 2,3 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,8 %, с влажност, по-малка или равна на 11 %, където пероксидазата е на практика дезактивирана	Овес	1,80
1103	Едрозърнест и дребнозърнест грис и агломерати под формата на гранули, от житни растения:		
1103 13 10 9100	Едрозърнест и дребнозърнест грис от царевица, с тегловно съдържание на мазнини, по-малко или равно на 0,9 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,6 %	Царевица	1,80
1103 13 10 9300	Едрозърнест и дребнозърнест грис от царевица, с тегловно съдържание на мазнини, по-голямо от 0,9 %, но по-малко или равно на 1,3 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,8 %	Царевица	1,40
1103 13 10 9500	Едрозърнест и дребнозърнест грис от царевица, с тегловно съдържание на мазнини, по-голямо от 1,3 %, но по-малко или равно на 1,5 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 %	Царевица	1,20
1103 13 90 9100	Едрозърнест и дребнозърнест грис от царевица, други, с тегловно съдържание на мазнини, по-голямо от 1,5 %, но по-малко или равно на 1,7 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 %	Царевица	1,20
1103 19 10 9000	Едрозърнест и дребнозърнест грис от ръж	Ръж	1,00
1103 19 30 9100	Едрозърнест и дребнозърнест грис от ечемик, с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,9 %	Ечемик	1,55
1103 19 40 9100	Едрозърнест и дребнозърнест грис от овес, с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 2,3 %, със съдържание на люспи, по-малко или равно на 0,1 %, с влажност, по-малка или равна на 11 %, където пероксидазата е на практика дезактивирана	Овес	1,80
1103 20 20 9000	Агломерати под формата на гранули от ечемик	Ечемик	1,02
1103 20 60 9000	Агломерати под формата на гранули от пшеница (жито)	Жито	1,02

1	2	3	4
1104	Зърна от житни растения, обработени по друг начин (например обелени, сплескани, на люспи, закръглени, нарязани или натрошени), с изключение на ориза от № 1006; кълнове на житни растения, цели, сплескани, на люспи или смлени:		
1104 12 90 9100	Зърна, сплескани или на люспи, от овес, люспи, с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 2,3 %, със съдържание на люспи, по-малко или равно на 0,1 %, с влажност, по-малка или равна на 12 %, където пероксидазата е на практика дезактивирана	Овес	2,00
1104 12 90 9300	Зърна, сплескани или на люспи, от овес, люспи, с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 2,3 %, със съдържание на люспи, по-голямо от 0,1 %, но по-малко или равно на 1,5 %, с влажност, по-малка или равна на 12 %, където пероксидазата е на практика дезактивирана	Овес	1,60
1104 19 10 9000	Зърна, сплескани или на люспи, от пшеница (жито)	Жито	1,02
1104 19 50 9110	Зърна, сплескани или на люспи, от царевица, с тегловно съдържание на мазнини, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,9 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно 0,7 %	Царевица	1,60
1104 19 50 9130	Зърна, сплескани или на люспи, от царевица, с тегловно съдържание на мазнини, изчислено в сухо вещество, по-голямо от 0,9 %, но по-малко или равно на 1,3 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно 0,8 %	Царевица	1,30
1104 19 69 9100	Зърна, сплескани или на люспи, от ечемик, люспи, с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,9 %	Ечемик	1,50
1104 22 20 9100	Зърна от овес, обелени (олюшени или обелени), с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 2,3 %, със съдържание на люспи, по-малко или равно на 0,5 %, с влажност, по-малка или равна на 11 %, където пероксидазата е на практика дезактивирана	Овес	1,60
1104 22 30 9100	Зърна от овес, обелени и нарязани или натрошени (наречени „Grütze“ или „grutten“), с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 2,3 %, със съдържание на люспи, по-малко или равно на 0,1 %, с влажност, по-малка или равна на 11 %, където пероксидазата е на практика дезактивирана	Овес	1,70
1104 23 10 9100	Зърна от царевица, обелени (олюшени или обелени), дори нарязани или натрошени, с тегловно съдържание на мазнини, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,9 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,6 % (наречени „Grütze“ или „grutten“)	Царевица	1,50
1104 23 10 9300	Зърна от царевица, обелени (олюшени или обелени), дори нарязани или натрошени, с тегловно съдържание на мазнини, изчислено в сухо вещество, по-голямо от 0,9 %, но по-малко или равно на 1,3 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,8 % (наречени „Grütze“ или „grutten“)	Царевица	1,15
1104 29 01 9100	Зърна от ечемик, обелени (олюшени или обелени), с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,9 %	Ечемик	1,50
1104 29 03 9100	Зърна от ечемик, обелени и нарязани или натрошени (наречени „Grütze“ или „grutten“), с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 % и с тегловно съдържание на непреработена целулоза, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 0,9 %	Ечемик	1,50
1104 29 05 9100	Зърна от ечемик, закръглени, с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 % (без талк) — първа категория	Ечемик	2,00
1104 29 05 9300	Зърна от ечемик, закръглени, с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, по-малко или равно на 1,0 % (без талк) — втора категория	Ечемик	1,60

1	2	3	4
1104 29 11 9000	Зърна от пшеница (жито), обелени (олющени или обелени), нито нарязани, нито натрошени	Жито	1,02
1104 29 51 9000	Зърна от пшеница (жито), обелени (олющени или обелени), само натрошени	Жито	1,00
1104 29 55 9000	Зърна от ръж, обелени (олющени или обелени), само натрошени	Ръж	1,00
1104 30 10 9000	Зародиши от пшеница (жито), цели, сплескани, на люспи или смлени	Жито	0,25
1104 30 90 9000	Зародиши от житни растения, други, цели, сплескани, на люспи или смлени	Царевица	0,25
1107	Малц, дори печен:		
1107 10 11 000	Непечен, от пшеница (жито), представен под формата на брашно	Жито	1,78
1107 10 91 000	Непечен, друг, представен под формата на брашно	Ечемик	1,78
1108	Скорбяла и нишесте; инулин:		
1108 11 00 9200	Скорбяла от пшеница (жито), с тегловно съдържание в сух продукт, по-голямо или равно на 87 % и чистота в сух продукт, по-голяма или равна на 97 %	Жито	2,00
1108 11 00 9300	Скорбяла от пшеница (жито), с тегловно съдържание в сух продукт, по-голямо или равно на 84 %, но не по-голямо от 87 % и чистота в сух продукт, по-голяма или равна на 97 %	Жито	2,00
1108 12 00 9200	Скорбяла от царевица, с тегловно съдържание в сух продукт, по-голямо или равно на 87 % и чистота в сух продукт, по-голяма или равна на 97 %	Царевица	1,60
1108 12 00 9300	Скорбяла от царевица, с тегловно съдържание в сух продукт, по-голямо или равно на 84 %, но не по-голямо от 87 % и чистота в сух продукт, по-голяма или равна на 97 %	Царевица	1,60
1108 13 00 9200	Нишесте от картофи, с тегловно съдържание в сух продукт, по-голямо или равно на 80 % и чистота в сух продукт, по-голяма или равна на 97 %	Царевица	1,60
1108 13 00 9300	Нишесте от картофи, с тегловно съдържание в сух продукт, по-голямо или равно на 77 %, но не по-голямо от 80 % и чистота в сух продукт, по-голяма или равна на 97 %	Царевица	1,60
1108 19 10 9200	Скорбяла от ориз, с тегловно съдържание в сух продукт, по-голямо или равно на 87 % и чистота в сух продукт, по-голяма или равна на 97 %	Ориз	1,52
1108 19 10 9300	Скорбяла от ориз, с тегловно съдържание в сух продукт, по-голямо или равно на 84 %, но не по-голямо от 87 % и чистота в сух продукт, по-голяма или равна на 97 %	Ориз	1,52
1702	Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи:		
1702 30 50 9000	Глюкоза и сироп от глюкоза, несъдържащи фруктоза или съдържащи тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза, различни от изоглюкоза, под формата на бял кристален прах, дори агломерирани	Царевица	2,09
1702 30 90 9000	Глюкоза и сироп от глюкоза, несъдържащи фруктоза или съдържащи тегловно в сухо състояние по-малко от 20 % фруктоза, различни от изоглюкоза, други	Царевица	1,60
1702 40 90 9000	Глюкоза и сироп от глюкоза, несъдържащи фруктоза или съдържащи тегловно в сухо състояние не по-малко от 20 % но не повече от 50 % фруктоза, с изключение на инвертирана или (интервертирана) захар, други	Царевица	1,60
1702 90 50 9100	Малтодекстрин, в бяло твърдо състояние, дори агломерирани	Царевица	2,09
1702 90 50 9900	Малтодекстрин и сироп от малтодекстрин, други	Царевица	1,60
1702 90 75 9000	Карамелизирани захари и меласи, на прах, дори агломерирани	Царевица	2,19
1702 90 79 9000	Карамелизирани захари и меласи, други	Царевица	1,52
2106 90 55 9000	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде, захарни сиропи, ароматизирани или с прибавка на оцветители, от глюкоза или от малтодекстрин	Царевица	1,60

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Отмененият регламент и неговото изменение

Регламент (ЕО) № 1518/95 на Комисията (ОВ L 147, 30.6.1995 г., стр. 55)

Регламент (ЕО) № 2993/95 на Комисията (ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 25)

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Таблица на съответствието

Регламент (ЕО) № 1518/95	Настоящият регламент
-	Член 1, уводни думи
Член 1, параграф 1, уводни думи	Член 1, буква а)
Член 1, параграф 1, буква а)	Член 1, буква а), подточка i)
Член 1, параграф 1, буква б)	Член 1, буква а) , подточка ii)
Член 1, параграф 2	Член 1, буква б)
Член 2	Член 2
Член 3	Член 3
Член 4	Член 4
Член 5	Член 5
Член 6	Член 6
Член 7	-
Член 8	-
-	Член 7
Член 9	Член 8
Приложение	Приложение I
-	Приложение II
-	Приложение III